

جَنَاحُ الْمَحَاجَةِ

١٢٩٠

صَالِي

صَحِيفَة	سَنَة	تَشْرِينُ اُولَى	سَنَة	ذِي القَعْدَةِ	سَنَة	نُوْمَرُ وَ
١٤٥	١٢٩٥	٣٠	١٢٩٦	٢٦	١٩	

- * اشبو خزته بهر هفته صالح کونلری چیقار . سنه لکی المتش غروش وبهه نسخه سی المتش پاره *
- * مجیدیه اوله رق هریده صاتیلور . درج اولنه جق اعلاناتك بهر سطرندن ایکی غروش النور . *
- * سنه لکنه مشتری اولق استیانلر عدایه نظارت جلبله سی اوراق مدیرلکنه هر اجع ایغليدر *

اوغلی محمدی عربه سنه بالارکاب ترلايه واورادن
محمدک صاوشوب کیتسی اوزرینه ابراهیمی خنده
اره سنه کتوروپ مرقومه فعل شنیع اجرا ایلدیکی
من بور ابراهیمک پدری ولی طرفدن ادعا اولنمی
اوزرینه مرقوم محمد لدی الاستنطاق محل مذکورده
واقع دره ایچمنه مرقوم قلم اوغلی محمدک من بور
ابراهیمه فعل شنیع اجرا ایشکده اولدیغی کورمسیله
کندوسی دخی مرقوم ابراهیمه فعل مذکوری اجرا
ایتدیکی اعتراف ایلدیکی قضاۓ مذکور بدایت
محکمه سی «ضبطه سنه اشعار قائمش اولدیغی حالده
محکمه بدایت اواده تکریر ایدیلان استنطاقنده
تحویل اسان ایله کندوسی اون بش ياشنده او لوپ
هنوز حد بالوغه واصل اولدیغی جهتمله فعل
مذکوری اجرایه مقتدر اوله میه جغنی بالبيان فضیحه
مذکوره یه جرأتنی انکار ایلس ایسه ده مرقوم حسن
تریغلى او لوپ کندوسنک بالغ اولدیغی جشه سندن
وناصیه حائلن اکلاشندیغنه بناء انکاری واهی
اوله رف مرقوم ابراهیمه فعل شنیع اجرا ایتدیکی

(ف ۲۱ شوال سنه ۹۶ وفي ۳۵ ایلوں سنه ۹۵)
(تاریخ ۴۶۹ عددیله محکمه تمیز جزا)
(دائره سندن ویریلان اعلامک صورتیدر)

قره سی سنجاغنده واقع کر ادرمید قضاسنه تابع
بوزرلی فریه لی چبار او ولينک درت ياشنده اوغلی
ابراهیمه فعل شنیع اجرا ایتدیکی ادعا اولنان قریه
مرقومه ملا احمد اوغلی حسن حقنده اولان
اوراق باب عالی حریقنده محترق اولمش اولسیله
سبق ایدن اشعار اوزرینه بالاسی استنطاق نامه لی
محکمه بدایت اوا مضبطه سی نسخه ثانیه سی
خداؤندکار ولايتدن ۱۹ ذی القعده سنه ۹۶
تاریخلی و بوز طفسان سکن نومر ولی تحریرات
ایله کوندرلش اولغله محکمه تمیز جزا دائزه سندن
مطالعه قلنده

مضبطه مرقومه طفسان اوج سنه سی حزیرانک
اون التجی پخشنبه کون اوکله وقتی مرقوم ملا احمد
اوغلی حسن مرقوم ابراهیم ایله ایله بدل شلرنده قلم

اووال مشروحه يه توفيقا حکم مذکورك اصلاني
ضمنده اوراق مذکوره نك اعاده سنه قرار ويرالدي

تین اينش اولديغىندن من بور حسمك اون پرياشندين
اشاغي اولان چوجقلىه فعل شيع اجرا ايدنلره دائر
اولان يوز طقسنان يدنجي ماده قانونيه يه توفيقا
بر بحق سنه مدتله جبس او نمسنه قرار ويريله رك
كندو سنه تبلیغ ايدلديكى اشعار او لىشدر
قانونا جنحه يه متعلق اولان بو مثلاو حكملىر آسا

(في ٢١ ذى القعده سنه ٩٦ وفي ٢٤ تشرین)
(اول سنه ٩٥ تاريخ وبشبور اوتوز طقوز عدد يله)
(محکمه تمیز جزا داره سندن ویریلان اعلامك)
(صورتیدر)

وان ولايتندن ٣ جدادي الاولى سنه ٩٦ وفي ٢
نisan ٩٥ تاريخلى وسکن نومرسلى تحريرات ايه
كوندريلان محکمه استيناف ولايتندن مذيل اوا
بدایت محکمه سی مضبوطه سی واوراق متفرعه سی
محکمه تمیز جزا داره سندن مطالعه فامندى
ماڭارىته نظرا مرکز ولايت اولان وان سنجاغە
تابع قره كوندو ز قريهلى بعده اصارك او كوزلىن
غضب و كندولىنى تعقيب ايدن عساكر ضبطي
نفراتىندن عزالدىن ايله ضبطيھ على بى جرح اينش
اولان اكرادىن الله كچوريلان فارس و تيور نام
شخصلر اجرائى محکمه رى محکمه استيناف ولايت
عائد ايدوكتئه محکمه بدایت لواجه قرار ويرلىش
اولديغى حالدە محکمه استيناف ولايت بو حکم مۇخرا
امر نامه سايىچى ايله تعديل اولديغىندن بختله او راق
تکرار محکمه بدایت لوايه اعاده اينسى او زىنه
بواختلافك رفعى محکمه تمیزه عائد ايدوكتئه
مۇخرا محکمه بدایت لواجه قرار ويرالدىكى
اكلالشىشدر

سياق اشعاره نظرا خصوص مذکورك مرکز ولايس
اولان سنجاق داخلنده وقوعى اكلالشىغىنه وي
حالدە لوا بدایت محکمه سندن قرارى محکم نظامي
نظامانامه سندن اون بشجى ماده سنه مستند و كچور
مندرجاتىكە مرقومك سن صحىحى نفوس جريده سندن
ويا قريه سندن بالتحقيق النهجى علم و خبر او زىنه

تميزىندن تنظيم اولنان مذکوره به موافق او اوب مع
ما فيه بعد ازىن مۇخرا نشر اولنان محکمات
جزا يه قانون موقتى احکامه توفيق معاملات طبىعى
ايدوكتئه مبني بيان حالة اوراق مرقومه نك اعاده سى
نذكر قلندي

(اون سکننجى نومرس وده مندرج اعلامك بقىسى)

اولمسنە مانع اولمه مىيەجىي بىلەيەي و خصوصىلە
اراضى فراغ و تفرغىنده نظاما مقتضى اولان اذن
صاحب ارضك منضم اولديغى امر جلى اولديغى
حالدە محکمه مذکوره اعلامنده خلاف واقع
اولهرق مجلس اداره مضبوطه سندنە فراغ من بورك
تقريرىنه و كيل اولان احمد افنديتك استقىع اقرارى
ماده سىك ايرتى كونه تعليق اولىدىغىنگ كوسىرىلى
التجىسى اراضى قانونىنامه سندن اون تو ز يدنجي
ماده سى محكمجىه اراضى امير يه نك تفرغىنده يالكىن
مامور بىنك اذن كاف او اوب بر كىسى مامورى اذنلە
اراضىسى آخره فارغ اولادقىن صكىر فارغ فوت
اولسە فراغ مذکورك معتبر او لمجىي دركار
و مجله احکام عدليه نك حکمى ايسە املاك صرفه
حقدنە جارى او اوب بومثلاو اراضى امير يه شەولى
اولمېيەجىي آشكار اولىغله برابر مەتمە من بوره نك
استناد ايتدىكى مجله نك مذکور او چۈز طقسنان
اوچىسى ماده سى اراضى قانونىنامه سىك اوتوز
يدنجي و بوز يكىرىمنىي ماده رىنه مخالف بولۇش اىكىن
بو خصوصىدە قانونىنامه مذکور مندرجاتە
توفيق او ئىپىدە مجله يه تطبقا حکم ويرلىسى جاز
اولمېيەجىي و بناء عليه اعلام مذکور حکمى مغايير
اصول و قانون بولىدىغى جهنلە نقض استدھاسى
حاويدر

مدىعى عليه وصى مومى اليه هىصتى بىت جانىندىن
ویريلان جواب لا بىخەسنىك خلاصە ماڭىي بىاعلامك
تميزى طلب و اسقىدا او ئىپىدە صاحب استدھانك
حقسلىنى تىن ايتدىكى حالدە حکم اولك اجراسىلە
برابر خصمنك نظاماما تعين ايدەجىك مصارف و ضرر
وزيانى تضمينه معتبر كفيل ارائه اينسى نظامانامه
داخلىتك يكىرى اوچىسى ماده سى اقتضا سندن
اولديغى حالدە مستندى تىن اينسى قىلىشىن
اوراق رسىمە مذکوره حکم سىز بىلەنلىك سىزىن
مجلس اداره مضبوطه سندە فراغ مذکورك بروجە محىز
صاحب ارض حضورنە و قوو بولىدىغى مصراج
و يالكىن معاملە تصدىقىتىك فرداسى كونه تعليق
ايدلدىكى محرر او اوب بو ايسە فراغ مذکورك معتبر

وقانون بولند يغتصد من مستند عي مومي اليهك رد
اعتراضات تيله اعلام من بورك نصري في طلبني حاويدر

من قومه دخی اصل کایتلو اولان ضرر وزیانی تعهد
اینده کاری کبی ذکر اولنان کفالت ثانیه نک مدت
تمیز نک ختامندن یدی ماه صکره ارائه فلمند بخی جهنهله
نظمانها مذکورک یکرمی بشنجی و یکرمی یدنجی
ماده لری ایچا بجه تمیز استدعا نک ردی لازم کله جگزدن
اول امرده بوراسنک تدقیق و مع مافیه اساس ماده به
کلنجه مذکور است و مجده بدایت مکمله سنجه معامله
فراغیه نک نظامی دائره سنده جریانی تصدیق ایدیلوب
بو صورته اساس عسله یه قرار و یرلش و بناء علیه
محکمه مذکوره اعلامنک حکمی حاوی وقابل استیناف
اوله جنی در کار بولندش اولدیغی واستیناف
استدعا سنک مهر و امضای و کفالت نامه نک دخی
مصادر محکمه یی مقتضی اولما مسی ولاجحه جوابیه
النقسزین استینافا رویت ماده یه ایندار ایدلسی
خلاف واقع اولمغله برابر بوكی نقصان و سهو باتک
وقت وزمانیه نصحیح ایندبرلسی لازم کله جنی
جهنهله مستدعی مویی ایهک برنجی و اینکنجی واوچنجی
اعتراضی واهی بولندیغی کبی خصوص مذکورک
محاکمه و مذاکره سنده دفتر خاقانی مویی حاضر بولنه رق
اعلامیده نمیهیرایش اولدیغی حالده انجق امضای
زیرینه برسرح ای ویره سیله هیچ مهر لتماش ویا خود
محاکمه و مذاکره سنده بولندامش کبی عدد اولنه میه جنی
در کار و معامله فراغیه نک یوانده و اصول و نظامی
دائره سنده جریان اینش اولدیغی حالده معتبر
طوتلیدیغنه و مجله احکامه تطبیق حکم ایدلسنک
جاوز اوله میه جغنه دائز سر زد اولنان افاداتک
اعلامده کوسته یلان اسبابدن ناشی محروم اولدیغی
آشکار اولمسیله بوجه تله متفرع اولان اعتراضات
دخی د اساس او لووب اعلام مذکور موافق نظام

نظامه نامه داخليين ايكجي ماده سنك اوچجى
فقره سيله اوں اوچجى ماده سنك فقره اخیره سنك
توفيقا اعلام من بورك كىپىتىك يىنه محلنى
اعاده سى لزىمنى افاده و مومى اليه مصطفى بىك دىنى
كىندوسي خصوص مذكورلا بدايىه واستئنافا رؤيت
و محاكمه سنك بالوصايه براذرى عمر بىك تو كيل ايتش
و آخرى تو كيله دىنى ماذونىت ويوش اولمىسىله مير
مومى اليه دىنى سلانىك بدایت محكمه سنك اجرا اوغان
محاكمه استئنافىيە ده طرفىندن فراجى افندىيى و كيل
ايلىش اووب يوخىسىغىر مير اولان صغار مر قوه سنك
طرفلىرىندن و كيل ذىيەن ايدەمې جىكلرى دركار اوادىغى
پيان وانبا و بو افاداتى حاوى بورقىطعه لايجه اعطى
انتشلوردر

نک او زرینه محاکمه لوینک ختام بولدیغی طرفینه
فهم اواندقدن صکره ایجاد کیفیت لدی المذاکره
ستند عی تیپر ادریس بکل اعلام استیناف علیه نده
لئی ماده دن عبارت اوله رق سرد واتیان ایتدیکده
ولدیغی اعتراضاتک برنجی وایکنچی خصوص
بحوث عنده حقنده استرو مجھه بدایت مکمله سندن
حق اولان اعلام بو حکم و فراری حاوی اولمیوب
ستندان مصلحتیدن عبارت اولسیله نظاماما قابل
ستیناف اولدیغی درکار ایکن سلائیک بدایت
حکمه سبجه اعلام من بورک حکمی حاوی و قابل استیناف
ولدیغنه قرار ویرلد کدن بشقه بو قرارک لا جل
لتیپر طرذنه تبلیغی حقنده و قو عبولان طلبنک دخی
رویج او لئیه رق اساس مصلحته جواب ویو مسیچون
و کیلنک اجبار و بالآخره غیابا اعطای حکم و فرار
ایدلدیکی ماده سی اولوب انجق اعلام استیناف
عطالله سندن اکلا شلدیغی او زره مستند عی ادریس
نک زوجه سی متوفاه من بوره عطیه خاندن مجانا
تفرع ایلدیکنی ادعای ایتدیکی اراضینک صورت
فراغی یواسز واصول و نظامامه مخالف اولدیغنه دائر

منوفه من بوره نك همشير هسي زمرد خاتم ورنه سنك
وصيسى طرفندن وقوع بولان دعوا نك بدایت
محکمه سنجه تدقیقاته کيريش به رك و طرفين دخني
جلب و محکمه ايديله رك فراغ من بورك يولنه
واسو و نظامه موافق صورته ايدوي تحت حکم
وقراره النش و اولباده تنظيم واعطا قلنان اعلام
عليه نه ورنه مر قومه وصيسى جانبدن دخني فراغ
مذکورك تصديق او نه نه اعتراض ايله استیناف
دعوا نه قيام ايدلش اولسنه کوره موبي ايله
ادریس بک ادعاهی وجهه اعلام مبحوث عنهم
استیدان مصلحتن عبارت اولبوب اساس دعوا
حکمه حکمی حاوی و نظاما قابل استیناف اولدیغی
بدیهی اولسیله عنداستیناف شو صورته لاحق
ولان قرار موجبه ورنه مر قومه وصيسى
ذکر اولنان استیناف دعوا نك تدقیقاته کيريش لمی
يولنه اولدیغی کي قرار من بورك نظامه داخلینك
یدنچی ماده سنه کوستريلان و تیجه هی طرفینه
تلاییی غیر قابل بر پسری استلزم ايليان قرار زدن
معدود دعوا نك رویت و حکمند اول
تمیرنا تدقیق جار اولدیغی جهنه موبي ايله ادریس
بک قرار من بورك تبلیغی حکمده کي طلب نك ترویج
ایدلنامه نه دخني بزکونه مغایرت قانونیه
کوریله ما مامش اولدیغی مسندی موبي ايله
برنچی وایکنچی اعتراضی قبوله شایان کوریله ما مامش در
اوجنجیسی خصی جانبدن اعطای قلنان استیناف
عرضه مهر و امضای وریلان کفالت نامه
مصارف محکمه بی شامل اولدیغی و کندوس ندن
جواب لاچمهی المدیغی حکمه استینافا رویت
مصلحت ايدلديکی خصوصی اولوب حالبوکه بو
اعراض اوراق استینافه نك شرائط لازمه مسن
دان بر کونه حکم و نائیری اوله میه جغی بدیهی
اولدیغه نك بو اعتراض دخني واهیدز بشنجیسی
جامع اولمانند نه اراضی منازع فیهانک معامله فراغیه سنه
قبول اولدیغی يولنه اولوب اوراق من بوره نك

اصل و نظامی دائمه سنه اجرا او ندیغی مثبت ایکن
عنداستیناف معتبر اولمادیغه قرار و برسی مختلف
قانون اولدیغی کيفیت در بو مثلاو اراضینک صورت
فراغ و تفرغی میان اولان طابو نظامه سنه
اوجنجی ماده سی موجبه فارغ و مفروغ لهک
و باخونه و کبل شرعیه رینک اول اراضی به فارغل
صحیحا متصرف اولدیغی و بدل فراغ مقدار
صحیحی و نیفی قضا و قریه داخلنده بولندیغی
و حدود و سورینی و مقدار دونی میان محله و قریه
امام و مختارانی مهرزیه مهور کتوره جکلری علم
و خبر اخذ و حفظ و خرج فرانگی استینافا اولندقدن
صکره مأموری حاضر اولدیغی حکمه مجلس اداره ده
نفریزی النهرق بعده معامله قیدیه سنه اجراسی
لازم کله جنی و شو صورته وقوع بولیان فراغلرک
مقبول و معتبر اوله میه جغی بدیهی يولنه موبي ايله
ادریس بک اصول و نظامه موافق اولدیغی ادعاه
ایلدیغی فراغ معامله می ایسه اعلام استینافیده
تقسیلا تحکیم قلندیغی وجهه ایام تعطیله دن اولان
جهه کوننه و مدرسه او طه شده وقوع بولیش
واراضی مأمورینک حاضر و اذن منضم اولمادیغی
کی خرج فراغ دخی قرق ایکی کون صکره نسلیم
صندق ايدلش اولسنه کوره فراغ من بورك صورت
نظامیه دائمه سنه وقوع بولمادیغی و بنابرین شایان
قبول و اعتبار اوله میه جغی درکار او اوب حکم
استینافینک علل و اسبابی دخی بوصوره مبنی اوله رق
یولنه و اصول و نظامه موافق اولسیله مستدی
ادریس بک اشو بشنجی و النجی اعتراضی
دخی قبوله شایان اولمادیغی مثلاو میر موبي ايله
و کبلی عوادس افندینک استرو مجده بدایت محکمه سنه
مؤکای ورنه صغار مر قومه نك پدرزی مصطفی
بک ايله محکمه اولش اولدیغی حکمه
استینافه نك ورنه صغار من بوره طرفندن توکل

اولندی

(ف ۲۰ جادی الاولی سنه ۹۶ تاریخی محکمه)

(تمیر حقوق دائمه سندن وریلان اعلام)

(صورتیدر)

بک او غلی مر کزیدایت محکمه سی حقوق دائمه سندن

(اعلان)

لیونجی میخالک مصطفی خلوصی افندی به با اعلام
محکوم به دینی بولنان مبالغ معلومه نك تأمین استیغاسی
ضمنه هر هون او لوپ مدیونک عهد سند
بولنان یعنی اسکله سند کبری او ضمته ۳ نویروی
بر باب لیونجی دکانک التمش سهم کدیکی اعلامات
شرعیه مأموریت اجراییه سی و در سعادت بدایت
محکمه سی اجرا مأموریت داره سندن فروخت
اولنه جغی اعلان اولنور

شرکت خیریه صندوق کاری متوفی باریخ اغانک
متزوکانی بک او غلی حقوق داره سی معرفتیه در دست
نحری و تقسیم اولندیه ندن متوفانک زوجه سی و اسباب
قادی نزدند بولنان اشیا تشرین ثانیه ایکنجه
جهه کونی اورته کوی کلبسا سنده صفاتیه جغی اعلان
او نشیدی موخر اب و قرار تحويل او نه رف مذکور
تشرین ثانیه ایکنجه او چنجی جهه ایرتسی کونی اشیای
متزوکه مذکوره نك مأموری معرفتیه در سعادت
بدستانه نقل ایدیله رک اوراده صادری لمی قرار اشد بر لش
او نگله معلوم اولاق و طالب اولنر يوم مذکوره
ساعت التي راده لنده اوراده حاضر بولنف او زره
اعلان ایدبلوز

فی ۲۶ ذی القعده سنہ ۹۶ و ۲۵ نیشن اول سنہ ۹۵

امور عدلیه و ساره سی متعلق قوانین و نظمات
صحافلر چارشو سنده میری صحافی بسیم افندی دکانند
وسلطان محمود تربه سی جوارنده کائن معارف
کتبخانه سنده فیض مقطوعه سیله صاتلور

مطبوعه عاصه ده طبع او نشیدر

فی ۱۶ شوال سنہ ۹۵ تاریخیه و بیلان اعلام
تمیزینی مستدعی غلطه ده یکرمی طفوی نویروی
دکانند مقیم قصاب خرسنونک ویردیکی عرضحال
ایله اوراق متفرعه سی محکمه تمیز حقوق داره سنہ
حواله او نسی ولاجل المحاکمه واقع اولان دعویه
مستدعی مرقوم طرفندن اجابت ایدلما مسی او زرینه
مدعی علیها سحر خانمک پاسند مصدق و کیلی
بولنان برادری محمد مراد افندی معامله نظامیه نك
اجراسی طلب ایتسه بناء اصول المحاکمه نظامیه
سنک التمش سکرنجی ماده سنہ توفیقاً مدقیقات
تمیزیه اجرا قائم قسین تمیز استدعا سنک ردینه
غیاباً فرار و بیله رک ۲۸ صفر سنہ ۹۶ تاریخیه
برقطعه اعلام تنظیم واعطا قائمش ایدی بونک
او زرینه مرقوم خرسن طرفندن اعتراض علی الحکم
وقوعه کلش و واقع اولان دعویه مبنی مفترض
مرقوم طرفندن مصدق سندله پناپوط یور کیادی
و من بوره سحر خانم طرفندن دخی او لکی و کاتنه
استناداً محمد مراد افندی بالوکاه داره بیه کاه رک
هز بوز پناپوط یور کیادی ماذونیتی حسیله اسماعیل
حق افندی مسجلاً توکیل ایش ولدی التدقیق
اعتراض علی الحکم استدعا نامه سنک یولنده و مدت
نظمیه سی طرفنده تنظیم واعطا قائم دینی اکلاشلش
اولدیغندن نظامیه مذکورک سکسان او چنجی
ماده سی موجنجه طرفین حکم غیایدین اول
بولند قلری حاله رجعت ایدرک اوراق مرقومه
مواجهه لنده قرائت و کندولری استجواب اولندی

اعلام مذکورک خلاصه می درجاتند سحر خانم بوز
یکرمی سهم اعتباریه اون بش سهم ملکنه والی
سهم اعتباریه یدی واوج ربع سهم کدیکنه
منصرفه اولدیغی غلطه ده کانکش قره مصطفی
(بقیه سی صکره)